

Supplication Prayer for the Swift Rebirth of His Holiness Penor Rinpoche

By: Kyabje Dungse Thinley Norbu Rinpoche

THAM CHED KHEN PA LA TSHAK TSHEL LÖ

Homage to the omniscient one!

NAMO GURU NYI MED ATI TEN PA JUNG WAI NE

Homage to the Guru! The source of originating the doctrine of non-dualistic Ati (The Great Perfection)

LHUNDRUB KUSUM RABJAM GYAL WAI SHING

The Buddha's (boundlessly) vast Pure Realm of spontaneous three kayas

ZUNG JUG KHAJOR YEN LAG DHUN DHEN PAL

The supreme union which possess the seven aspects

GYA CHED CHOG LHUNG DRAL LA CHAG TSEL LO

To this, which is free from the bias of directions and size, we prostrate

NE NANG DHAG NYAM YING LE MA YOE SHIN

Unwavering from the expanse of purity and equanimity of appearances and reality, and still

NE NANG NYAM PA PANG PEI DHU JAI NGOR

To those who can be tamed (living beings) who do not realise the equanimity of appearances and reality,

GANG DHUL ZUG KUI KOED PE DHON ZED PA

You benefit them with manifestation in physical form

PEMA NORBUI SHAB LA SOL WA DEB

To Pema Norbu's feet, we supplicate

GANG GI RANG SHIN TAG CHED DRO ONG LE

You, whose nature is totally free from eternity and nothingness, coming and going,

YE NE YONG DHE NAMKHAI RANG SHIN LE

From the very beginning, and from this sky-like nature

TRUL PA KUI YI YON TEN MA NGE PAI

You manifest with indefinite body qualities

NGO TSAR NGA DHEN NAM THAR KOED PA LA

Possessing five extra-ordinary miracles.

MA TOG LOG PAR TOG PEI DZIN SHEN GI

Through grasping and attachment by which we misunderstand and unrealise,

JIG TEN PHEL PAI KHEY WU ME NGAG TAR

Just as the meaningless mourns of ignorant children in the world

PHA MAR DHUG YU DREN PA SHIN MIN PAR

Always complaining to their parents. Unlike this.

YE SHEY ZIG PA ING NE KUL LAG NA

We request you to arise from the expanse of reality of primordial wisdom insight,

ME NGON DHUL DRAL CHOE KUI ING CHIG LEY

From the only stainless primordial hidden expanse of Dharmakaya

NGON GYUR JIG TEN JE WA THRAG GYA SHING

May you clearly appear in the hundred millions of worlds

CHI DHANG JE DRAG DZAM LING SA YI THIL

In general and particularly in the Zambudipa central land

NGO TSAR NGA DHEN YUL DRU CHENPO NGAR

In the five great lands possessing the five miracles,

TRUL PAI DHOE GAR THOG PA MED GYUR TE

With uninterrupted display of your incarnation.

DREL CHE DRO KUN NGON THOI NANG WA NE

And may all the related sentient beings, ranging from taking birth in the fortunate realm

NGE LEG THAR THUG NANG WA CHOG GI SA

To the ultimate supreme state of great vision

KUN ZANG SA LA TEN SID ZIN DZE SOL

We supplicate you to lead us up to Buddha Samantabhadra's state forever.

KHED PAR PEN CHEN BI MA LA MI TRA

As particularly the vow and promise made by Pandit Vimala Mitra

MI LO DRANG JA GYA THRAG RE REI TSAM

Once every one hundred years of human year

BHOD DHU JON PAR THUG KED DAM CHA SHIN

To take reincarnation in this world,

KHEN CHEN NGAG GI WANG POI TSUL ZUNG WE

By Ngag Gi Wangpo who manifested himself as a great abbot

BI MA LAI YI TRUL PAR TSEN SOL WA

You were recognised and declared as the reincarnation of Pandit Vilma

DRUB PAI WANG CHUK PE MA NOR BUI PAL

You came to be known as the glorious Maha Siddhi Pedma Norbu!

GANG KHOED DHAG CHAG YOL WAR MA DHOR WAR

We supplicate you not to neglect us

ZUG KUI KOED PA NGYUR WAR TEN PAR SOL

And swiftly display your body manifestation

KYAB CHIG LA MA CHOG GI JIN LAB DHANG

By the blessing of only the Protectors, Supreme Guru

DHEN NYI TEN DREL LU WA MED PAI THU

And through the power of undecieving inter-related two truths

DHAG CHAG KHED KYI JE SU JUN PA KUN

May all of us, your followers

KHED SHIN GYUR NE KHOR WA DHONG TRUG SHOG

Become like you and entirely eliminate the ever-tormented samsara.